

JUEGO ADHESIVO DE REPARACIÓN PARA ESPEJOS RETROVISORES

Realice la reparación a la sombra a temperaturas entre 50°F y 75°F (10°C to 25°C).

Este producto no está recomendado para la instalación de botones plásticos.

- Quite el botón de montaje del soporte del espejo.
Sugerencia: Marque una pequeña flecha en la parte opuesta al montaje en el botón para indicar "este lado arriba" con un marcador de felpa para no montar el botón al revés.
- En la parte exterior del parabrisas, marque el punto en donde colocará el botón con un marcador de felpa o crayón. **A**
- Saque todo el adhesivo viejo del parabrisas con la cuchilla que se suministra.
- Empiece colocando el papel de lija que se suministra en una superficie plana y sólida. Sostenga el papel de lija con una mano y lije suavemente la superficie del botón con un movimiento circular hasta que la superficie esté lisa y haya quitado todo el pegamento viejo. **B**
- Tome las puntas del paquete del Paño Limpiador Activador (Parte A) y abra suavemente hasta que pueda ver el paño verde completamente. **NO QUITE EL PAÑO DE LA CAPA PROTECTORA. C**
- Sostenga la toalla Limpiador Activador de la parte posterior de la capa protectora y limpie el interior del parabrisas en donde está marcado el punto de marcador o crayón. Use un movimiento circular para limpiar el parabrisas y superponga la marca por lo menos media pulgada. Deje que el parabrisas se seque completamente. **NO TOQUE EL PARABRISAS DESPUÉS DE QUE LO HA LIMPIADO.** Este paño actúa como limpiador y activador para el adhesivo. **D**
- Use esta toalla Limpiador Activador de la misma forma para limpiar la superficie del botón que irá pegada al parabrisas. Deje secarla completamente antes de aplicar el adhesivo (por lo menos 2 minutos). **E**
- Retuerza la tapa externa del tubo de adhesivo. Con la cuchilla que se incluye, corte 1/8 de pulgada de la parte superior del tubo. Aplique una gota **SOLAMENTE** en el centro del botón, sobre la superficie que recién limpió. **F, G**
- Aplique el botón al parabrisas, asegurándose que lo haga del lado correcto esté para arriba (generalmente el lado redondeado). Mantenga firmemente con el parabrisas durante por lo menos un minutos. No mueva el botón durante este tiempo. Deje secar por lo menos 30 minutos. **H**
- Una vez que está completamente seco, coloque el soporte del espejo en el botón. Limpie las marcas en la parte externa del parabrisas con un paño con alcohol.

NOTA: Si colocó el botón en forma incorrecta, compre un botón nuevo y siga el mismo procedimiento, coloque el nuevo botón sobre el botón que colocó en forma incorrecta. **NO** intente quitar el botón que instaló incorrectamente ya que puede provocar la rotura del parabrisas o heridas personales.



TROUSSE D'ADHÉSIF POUR RÉTROVISEUR INTÉRIEUR

Effectuez la réparation à l'ombre, à une température entre 10°C et 25°C (50°F et 75°F).

Ce produit n'est pas recommandé pour les boutons en plastique.

- Séparez le bouton de fixation du support du rétroviseur.
Suggestion : Sur le bouton (face opposée à celle de montage), tracez une petite flèche pointant vers le "haut" avec un crayon-feutre, afin d'assurer de ne pas fixer le bouton à l'envers.
- Sur l'extérieur du pare-brise, marquez la position du bouton avec un crayon-feutre. **A**
- Grattez le vieil adhésif du pare-brise avec la lame de rasoir fournie.
- Placez le papier ponce fourni sur une surface plate et dure. Tenant le papier d'une main, poncez légèrement la surface de montage du bouton avec l'autre main, dans un mouvement circulaire. La surface doit être lisse et sans adhésif. **B**
- Saisissez le sachet bleu du tampon de nettoyant-activateur (partie A) et ouvrez-la jusqu'à ce que le tampon vert soit complètement exposé. **NE SÉPAREZ PAS LE TAMPON DE LA FEUILLE PROTECTRICE. C**
- Tenez le tampon de nettoyant-activateur par le dos de la feuille protectrice et essuyez l'intérieur du pare-brise au point marqué avec le crayon-feutre. Nettoyez le pare-brise dans un mouvement circulaire, chevauchant la marque d'au moins 15 mm (1/2 po). Laissez le pare-brise bien sécher. **NE TOUCHEZ PAS LE PARE-BRISÉ UNE FOIS QU'IL EST NETTOYÉ.** Le tampon agit comme nettoyant et activateur pour l'adhésif. **D**
- Utilisez le tampon de nettoyant-activateur de la même façon pour nettoyer la face de fixation du bouton. Laissez-la bien sécher avant d'appliquer l'adhésif (au moins 2 minutes). **E**
- Enlevez le capuchon du tube d'adhésif en le tournant. Utilisez la lame de rasoir fournie pour couper 3 mm (1/8 po) du bout du tube. N'appliquez qu'UNE goutte au centre du bouton, sur la face nettoyée. **F, G**
- Posez le bouton sur le pare-brise, prenant soin de placer le bon côté vers le haut (bout arrondi habituellement). Tenez-le fermement contre le pare-brise pendant au moins 1 minute, sans bouger le bouton. Laissez-le prendre pendant au moins 30 minutes. **H**
- Une fois le bouton bien collé, posez le support du rétroviseur sur le bouton. Nettoyez les marques sur l'extérieur du pare-brise à l'aide du tampon d'alcool.

REMARQUE : Si le bouton est mal posé, achetez un nouveau bouton et procédez de la même façon, posant le nouveau bouton sur le bouton mal posé. Ne tentez **PAS** d'enlever le bouton mal posé car vous pourriez endommager le pare-brise ou vous blesser.

REARVIEW MIRROR ADHESIVE REPAIR KIT

Perform repair in shaded area at temperatures only between 50°F and 75°F (10°C to 25°C).

This product is not recommended for plastic buttons.

- Remove the mounting button from the mirror bracket.
Suggested: On the button (opposite mounting side) mark a small arrow to indicate "this side up" with a felt tip pen to help ensure button is not mounted upside-down.
- On the outside of the windshield, mark the spot where the button was mounted with a felt tip marker or crayon. **A**
- Scrape off all of the old adhesive from the windshield with the safety razor provided.
- Place the sandpaper provided on a flat, hard surface. While holding down the sandpaper with one hand, use the other hand to gently sand the mounting surface of the button using a circular motion until surface is smooth and old adhesive is removed. **B**
- Grasp the corners of the blue Cleaner-Activator Towelette packet (Part A) and gently pull apart until the green towelette is completely visible. **DO NOT REMOVE TOWELETTE FROM PROTECTIVE FOIL COVER. C**
- Hold the Cleaner-Activator Towelette by the back of the protective foil cover and wipe the inside of the windshield where the spot was marked by the felt tip pen or crayon. Use a circular motion to clean the windshield and overlap the mark by at least 1/2 inch. Allow the windshield to dry completely. **DO NOT TOUCH THE WINDSHIELD GLASS AFTER IT HAS BEEN CLEANED.** This towelette acts as both a cleaner and activator for the adhesive. **D**
- Use this Cleaner-Activator Towelette in the same manner to clean the side of the button to be attached to the windshield. Allow it to dry completely before applying the adhesive (at least 2 minutes). **E**
- Twist the outer cap off of the adhesive tube. With the razor blade included, cut 1/8 inch off the top of the tube. Apply one drop **ONLY** to the center of the button on the side that has been cleaned. **F, G**
- Apply the button to the windshield, ensuring that the correct side is up (usually the rounded side). Hold firmly against the windshield for at least 1 minute. Do not move the button during this time. Then allow it to set for at least 30 minutes. **H**
- Once completely set, mount the mirror bracket onto the button. Clean off markings on the outside of the windshield with the alcohol towelette.

NOTE: Should the button be mounted incorrectly, purchase a new button and using the same procedure, mount the new button over the top of the incorrectly mounted button. **DO NOT** attempt to remove the incorrectly mounted button as this may cause the windshield to break or personal injury.

